

## Dom Orła Białego - White Eagle House



### Biuletyn - Newsletter

Związek Polaków w Geelong  
Polish Community Association in Geelong Inc

46-48 Fellmongers Rd. Breakwater 3219  
Tel. 52291009

Email: [whiteeagle1@bigpond.com](mailto:whiteeagle1@bigpond.com) Web Address: [www.whiteeaglehouse.com.au](http://www.whiteeaglehouse.com.au)

Grudzień - December, 2015

## Wesołych Świąt Bożego Narodzenia i Szczęśliwego Nowego Roku 2016



Merry Christmas and a Happy New Year, 2016

Our Sponsor – Nasz Sponsor



**CLOVERDALE**  
COMMERCIAL CLEANING  
professional, reliable and green.



## DATY DO ZAPAMIETANIA 2016

17 Styczeń	niedziela	Spiewanie KOLĘD + kawa herbata	godz. 4pm.
30 Styczeń	sobota	Zabawa karnawałowa w stylu RIO	godz. 8.00pm.
21 Luty	niedziela	Obiad parafialny	godz. 2.00pm
27 Luty	Sobota	PAKO-FESTA parada ,stoisko	godz. 11.00am
Marzec	Rozpoczną się lekcje tańca towarzyskiego. Więcej informacji u Grazyń Brzostowskiej		
06 Marzec	niedziela	Picnic sportowy -polskie potrawy	godz. 10.00am
26 Marzec	sobota	Świecenie pokarmów w Domu Polskim	godz. 4.00pm
25 Kwiecień	poniedziałek	ANZAC DAY parada	godz. 11.00am
01 Maj	niedziela	Akademia 3 Maja I Dzień Matki - obiad	godz. 2.00pm
05 Czerwiec	niedziela	Dzień Dziecka –obiad i zabawa z rodzinami	godz. 2.00pm
<b>30 czerwiec</b>	<b>Przypominamy o uregulowaniu składek (\$20) członkowskich do końca czerwca</b>		
25 czerwiec	sobota	„Wiecznie Młodzi” BAL Debiutantek z kolacją.	godz 7.00pm
14 Sierpień	niedziela	Popołudnie z piosenka I humorem i BBQ	godz 2.00pm
28 Sierpień	niedziela	ZEBRANIE Roczne Sprawozdawcze i Wybory	godz 4.00pm
04 Wrzesień	niedziela	DZIEŃ OJCA -- obiad	godz. 2.00pm
25 Wrzesień	niedziela	OBIAD PARAFIALNY	godz 2.00pm
22 lub 29 Październik	sobota i niedziela	SENIORS WEEK	godz. 11.00am
13 Listopad	niedziela	AKADEMIA LISTOPADOWA z obiadem	godz 2.00pm
10 Grudzień	sobota	WIGILIA	godz. 3.00.pm
31 Grudzień	sobota	SYLWESTER	godz. 8.00pm

## DATES TO REMEMBER in 2016

<b>8-10 January</b>	<b>Fri, Sat, Sun</b>	<b>Geelong Jukebox Rockers Summer Festival</b>	<b>All day</b>
17th January	Sunday	Post-Christmas Carols with Afternoon Tea	4.00pm
30 January	Saturday	PCA Dance	8.00pm
<b>12-14 February</b>	<b>Fri, Sat, Sun</b>	<b>Geelong 2016 8-Ball Pool Competition</b>	<b>All day</b>
21 February	Sunday	Polish Parish Lunch	2.00pm
27 February	Saturday	PAKO-FESTA Parade and Polish Food Stall	11.00am
March	Dancing lessons will begin this month for more information from Grazyń WEH: 52291009		
06 March	Sunday	Sports Picnic with Polish Food	10.00am
26 March	Saturday	Blessing of the Easter Food	4.00pm
25 April	Monday	ANZAC DAY Parade & Lunch at White Eagle House	11.00am
01 May	Sunday	Polish Constitution Day & Mother's Day Lunch	2.00pm
05 June	Sunday	Children's Day – Family Lunch	2.00pm
<b>30 June</b>	<b>A Reminder Renewal of Annual Membership (\$20) must be made by 30th June</b>		
25 June	Saturday	„Forever Young” Debutante Ball with Dinner	7.00pm
14 August	Sunday	An afternoon of Song & Laughter followed by a BBQ	2.00pm
28 August	Sunday	PCA Annual General Meeting	4.00pm
04 September	Sunday	Father's Day Lunch	2.00pm
25 September	Sunday	Polish Parish Lunch	2.00pm
October (TBA)	Weekend	National Darts Championships	All day
22 or 29 Oct	Sat. & Sun.	SENIORS WEEK (date to be confirmed)	11.00am
13 November	Sunday	Polish Independence Day Celebrations & Lunch	2.00pm
10 December	Saturday	Traditional Polish Christmas Eve Dinner	3.00pm
31 December	Saturday	New Year's Eve Celebrations at the White Eagle House	8.00pm

- Also the first Saturday of every month Jukebox Rockers hold a Rock 'n Roll dance
- Feature Shows will be planned during the year: See our Facebook site and our new Website
- We also offer Entertainment every Friday night in the Sports Bar

## Message from the President of the Polish Community Association in Geelong

On behalf of the PCA Committee and myself, I would like to thank all our members, our hard working staff and all our patrons, who worked together to promote the White Eagle House in the Geelong community. I look forward to continue working with all of you in 2016.

With the Christmas festivities approaching, I would like to take this opportunity to wish all of you, who supported the Club in any way, a very Merry Christmas. I hope you will spend this joyful time with your loved ones. I also wish you all a very Happy and Safe New Year and may all your dreams come true in 2016.



W imieniu własnym i całego Zarządu ZPG dziękuję wszystkim naszym członkom, personelowi i wszystkim klientom za wsparcie i ofiarną pracę. Mam nadzieję, że będziemy dalej współpracować, aby utrzymać nasz Dom Orła Białego w Geelong.

Ja, jako prezes ZPG, jestem gotowa do kontynuowania pracy ze wszystkimi członkami i grupami należącymi do naszej społeczności.

Z okazji zbliżających się Świąt Bożego Narodzenia życzę wszystkim zdrowia, szczęścia i radości. Aby przy świątecznym stole nie zabrakło światła i ciepła rodzinnej atmosfery.

A Nowy Rok 2016 przyniesie ze sobą szczęście, pomyślność, miłość, przyjaźń oraz możliwość spełnienia wszystkich marzeń.

**Grazyna Brzostowski**

Prezes/President

Polish Community Association in Geelong/ Związek Polaków w Geelong

The Year that was, in Pictures

2015

Rok który minął, w Obrazkach

Po wielu latach nieobecności, nasz Zespół „**Krakowiak**” wznowił swoją działalność i występował kilkakrotnie w roku 2015

After a number of years of absence, our Dance Ensemble, **Krakowiak**” was revived and has performed on several occasions in 2015.



**“Jukebox Rockers”**

Rock n Roll Dance

Zabawa Rock n Rollowa

Obiad z okazji Dnia Matki  
w Domu Orła Białego

Mother’s Day Lunch at  
the White Eagle House





After the ANZAC Day Parade, members gather for a luncheon at the White Eagle House.

Po defiladzie na ANZAC Day, członkowie zebrani na wspólnym obiedzie w Domu Orła Białego.

Geelong 8-Ball Championships sponsored by the Polish Community Association and held over 2 days at the White Eagle House.



Coroczne Międzynarodowe Mistrzostwa Bilarda sponsorowane przez ZPG i odbywały się w Domu Orła Białego przez trzy dni

International Darts Championships were held at the White Eagle House over three days.



Międzynarodowe Mistrzostwa Darts odbywały się w Domu Orła Białego przez trzy dni

Opening of Seniors Month at the  
White Eagle House

Otwarcie „Festiwalu Seniorów” w  
Domu Orła Białego



Lekcje tańców podczas Dnia Seniorów

„We Can Dance” lesson during Seniors Month



Ukrainian and Greek Dance Ensembles performed at the opening of Seniors Month at the White Eagle House  
Ukraińskie i Greckie zespoły taneczne wystąpiły na otwarciu „Festiwalu Seniorów” w Domu Orła Białego



Celebrating Polish Independence Day 11/11/2015.  
Akademia Niepodległości Polski 11ego listopada 2015



**A przypominamy teraz że:** Wigilia w Domu Orła Białego odbędzie się 12go Grudnia o godzinie 3.00pp. Bilety muszą być wykupione przed 9tym Grudnia. Cena bitetów: \$25 dla dorosłych. Dzieci do lat 12 bezpłatnie.

**We remind members that:** The Polish Traditional Christmas Eve Dinner at the White Eagle House will be held on 12<sup>th</sup> December at 3.00pm. Tickets: \$25, children up to age of 12 for free. Tickets must be paid for by 9<sup>th</sup> December.

**Also: remind members:** At 15<sup>th</sup> November AGM, it was resolved that the membership subscriptions will increase to \$20 from June 30<sup>th</sup>, 2016.

**Także przypominamy:** Na Walnym Rocznym Zebraniu, 15go listopada, podjęto decyzję że roczne wpłaty członkostwa podwyższą się do \$20 od 30go czerwca, 2016r.